

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 154824 N 21229 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi TRA.SPE.I.D. srl Via G. Garibaldi, 11 - 83025 MONTORO (AV) c.f. / p.iva 02750380640 CCIAA- AV / 180678 Albo Trasp. AV/6903294E																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore CMR																														
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">5 Documenti allegati</th> </tr> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> <tr> <td>4035710</td> <td></td> <td>LR1P507Y</td> </tr> <tr> <td>4035711</td> <td></td> <td>LR1P507X</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	4035710		LR1P507Y	4035711		LR1P507X	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>128 PZ</td> <td>16 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320103289R</td> <td>176 PZ</td> <td>22 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320108777R	128 PZ	16 NEW RSA RACK	320103289R	176 PZ	22 NEW RSA RACK	11 Peso lordo Kg 11113,6 15281,2	12 Volume m3						
5 Documenti allegati																																
Delivery Note	Invoice	Reference																														
4035710		LR1P507Y																														
4035711		LR1P507X																														
Part Number	Quantity	Packaging list																														
320108777R	128 PZ	16 NEW RSA RACK																														
320103289R	176 PZ	22 NEW RSA RACK																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					38 colli 26395 Kg																						
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																													
19 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 22/02/2019		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																														
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore TRA.SPE.I.D. srl Via G. Garibaldi, 11 - 83025 MONTORO (AV) c.f. / p.iva 02750380640 Tipo mezzo CCIAA- AV / 180678 mezzo Bilico Albo Trasp. AV/6903294E		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite clausole e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di mantenere il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4035711

DATE: 22.02.2019 17:19:54

VENDEUR:

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAÏE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 01.03.2019

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TW-BVA ASS-DG4 019 IT 510942	320103289R	176	PCE	MEM-1284	22	49982629 a 49982650	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi'l Francois Horteir
F-73660-STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.281 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 22
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P058624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4035710

DATE: 22.02.2019 17:17:55

VENDEUR

Magnat R S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA
Notre No Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magnat R S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAIE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 01.03.2019

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
16 BVA ASS DC4 015 IT 504903	320108777R	128	PCE	MEM-1284	16	49982613 a 49982628	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hoirteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.114 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P058624603